

Framhald av stöðu 10

stuðla meira hóflega flokkin Freedom Parti heldur enn nðsíkenda hðgra-flokkinn.

Engin lott uppgáva

Það verður eingin lott uppgáva frá degi til dags at broyta grundleggjandi vánaligu liviumstöðurnar hjá milliönnum at aftur milliönnum av svörtum. Í-búgvaramir í teimum svörtu býarpörtunum "townships" eru so illa fyrri, at her mugu broytingar henda rættiliga skjótt, skal Mandela ikki missa sitt trúvirði.

ANC hefur gjört eina menningarætlan, sum longu komandi tvey áriní skal útvega milliönnum av svörtum tak yvir hövðið, streym, vatn og ikki minst umstøður at kunna læra at lesa og skriva. Hetta er ein ómetaliga stór uppgáva og fyrri at kunna rækka henni er neyðugt við einum skipaðum og góðum samstarvi millum nýggju svörtu leiðararnar og tey hvítu, sum í dag sita á meginpartinum av ognum landsins.

Eisini her hefur Mandela roynt höfvlugu leiðina. Gomlu herröpinu um at öll tey hvítu skuldu missa síni rættindi, tá tey svörtu komið til ræðið, hoyrast ikki longur. Mandela hefur skift tey út við ein miðvísan politikk, sum miðjar móti at gloyma fortíðina og saman við teimum hvítu at betra um liviumstöðurnar hjá tí stóra svartu meirilutanum.

Tey ríku hvítu stuðla Mandela

Það hefur eisini eyðkent alla demokratiseringsgongdina, at teir sokallaðu liberalu kapitalistarnir, tey við teimum nógvu ognunum og pengunum, hava stuðlað Mandela fult út. Hertil skal eisini sigast, at mong av ovastu ANC-fólkunum hoyra til meðal-klassan og tí er eitt samstarv við tey múgvandi hvítu rættiliga náttúrligt.

Spurningurin er so, um hetta samstarv fer at bera ávøkstur, soleiðis at milliönir av fátækum svörtum fáa lut í landsins ríkið. Hetta er hövuðsuppgávan hjá Mandela.

Eyðleiðarar trúgva ikki, at hann fer at megna hetta eftir bert einum ella tveimur árum. Og spurningurin er, um það fer at eydnast til komandi valið í 1999! Það er greitt, at teir ungu ANC-límimir krevja skjótar broytingar í livikoronum hjá teimum svörtu. Hetta veit Mandela og leiðslan í ANC, og tí fara komandi mánaðirnir at vera rættiliga avgerandi fyrri hesi gongdini. Men

við eini sameiningarstjórn, har allir teir stóru flokkarnir eru umboðaðir, kann hetta fara at eydnast.

Hvussu torfør komandi tíðin enn fer at vera fyrri nýggja stýrið í Suðurafrika, so tekur eingin burtur ta sannroynd, at það hefur eydnast at fremja eina friðaliga kollvelting í Suðurafrika, eina kollvelting, sum verður borin víðari av grundleggjandi tonkunum í demakratiönum, har öll skulu hava somu rættindi og møguleikar og har eingin samfelagsbólkur ella stætt - eitt nú vegna húðalit - skal verða niðurtraðkað.

Alt kann henda í Suðurafrika

Ein kendur suðurafríkaniskur rithövundi segði við BBC sunnudagin, at valið í Suðurafrika prógv-ar, at í hesum landinum kann alt henda og her kunnu öll verða tükín á bóli. Eins og það hendi ein stór og kolvelandi broyting í 1948, tá apartheid varð staðfest við lóg, so fór fram eins stór og entá nógv størri broyting í 1994, tá allir landsins íbúgvir finga atkvøðurætt.

Hyggja vit í bakspjglið, so er kanska tann størsta hendingin í allari friðar- og demokratiseringsgongdini tann, at það hefur eydnast tí roynda og skilagóða Mandela at tosa teir víðgongdu og radikalu oddamenninar í ANC til rættis. Uttan henda trumf-in í hondini hevði það ongantíð eydnast Mandela at sannført so stóran part av teimum hvítu, at nú var stundin komin til at geva øllum íbúgvum atkvøðu-

rættin.

Það kaos, sum mong hövdu væntað í kjalarvørnum á friðargongdini, sleppa suðurafríkanar helst undan. Tí hófvlgi og varni politikkurin hjá Mandela hefur sannført tey hvítu um, at það ber til at skapa eitt framtíðar Suðurafrika fyrri bæði hvít og svört og uttan heimland og Volkstaar av nøkrum slag.

Gloymlíð fortíðina

Nettup ynksið hjá Mandela um at gloyma fortíðina er spírín til tann stabilitet, sum allir suðurafríkanarar leingjast eftir. Nógv hvít hava flutt sínar pengar av landinum av berum ótta fyrri, hvat fer at henda eftir valið. Nú valið gekk so væl og það sýnist at ganga móti ljósari tíðum í Suðurafrika er hugsandi, at peningurin aftur fer at streyma til landið og at útlendingar eisini fara at gera flögur í Suðurafrika.

Við demokratiseringini av Suðurafrika gera teir báðir Mandela og de Klerk ikki bert sínum egnu íbúgvum eina tænastu. Tey leggja við hesum lunnar undir eina gongd, sum kann fara at ávirkja onnur lond í Afrika eisini.

Valið og víðari demokratiseringsgongdin í Suðurafrika fer helst eisini at ávirkja fólk og lond kring allan heiminn. Umheimurin eigur so eisini so stóra lut í tí, sum nú hendir. Uttan aljóða "boykott" av Suðurafrikanska apartheidstýrinum hövdu svörtu buldosararnir við Nelson Mandela á odda neyvan fingið ruddað slóð fyrri demakratiönum.

jan

Tvangsauktion

Pá Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 26. maj 1994, kl. 13.00 tvangsauktion, (AS 587/93) over matr. nr. 159 h, Argir beliggende Argir.

Auktionen er begæret af advokat Jógvan Ellefsen, Bryggjubakki 22, Tórshavn, tlf. 1.1260 (j. nr. 37001) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 276 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 73 kvm. i 2 etager.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gen-nemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 27.04.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Í kvöld kl. 20.00: Bíbliutími um Ef. kap. 3.
Mikukvöldið kl. 19.00: Meinigheitshúsið venur.

KFUM og KFUK Tórshavn

Í dag kl. 16.00 í KFUK: Várgleði (smágentudeild-in).
Mikudagin kl. 17.00 í KFUM: Dreingjafundur.
Mikukvöldið kl. 19.30 í KFUK: Útsøla hjá D.M.S. ringinum. Inngangur v/ Jákup R. Hansen.

Samkoman Slon Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunnóti.
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00: Børnarfundur.
Mikukvöld kl. 20.00: Børnarfundur.
Børnartæstast svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00-22.00.

Ráðgeving fyrri børn og ung

á tlf. 10645 mánadag kl. 16-18.00.
Barnabati

AA-fundur

verður í Havn í kvöld kl. 20.00 á Háskúlanum.

Al-Anon

Fundur fyrri avvarðandi at alkoholikarum verður í Havn í kvöld kl. 21.00 á Vaskarinum í Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyrri).



Føroya Koyriskúli
v/ Jákup Andr. Mohr
Suðuroyarvegur 11
FR-100 Tórshavn
Telefon (298) 13300

BERGMENN
dansitónleikur tó dagir

BBC

Týsdagur 3. mai

1.05 The Sky at Night
1.25 Newsnight
2.00-5.00 World Service News every full Hour
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 Film '94
5.25 Tomorrow's World
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London every full Hour
10.05 Playdays
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
12.15 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 The Munch Bunch
14.00 World Service News
14.30 Secret Service: "Spying on Angels" 3:4
15.00 Words and Pictures: "Jamalca Tag-along"
15.15 Incredible Games
15.40 Watt on Earth 7:12
15.55 Blue Peter Files the World: "Hungarian Rhapsody"
16.20 The Movie Game
16.45 The O-Zone
17.00 Gardeners World
17.30 Going for Gold
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Home Front 3:7
19.00 Honey for Tea 7:7
19.30 Eastenders
20.00 Taking Liberties: "All the Queens Men" 3:6
20.30 Horizon: "Against the Clock"
21.20 Panorama: "Red Peril"
22.00 World Service News
22.30 World Business Report
23.00 World Service News
23.25 Newsnight

Mikudagur 4. mai

0.10 World Service News
0.25 World Business Report
1.00-5.00 World Service News every full Hour
1.25 Newsnight
2.25 World Business Report
3.25 Newsnight
4.25 3D
5.25 Holiday
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
10.00-12.00 News from London every full Hour
10.05 Playdays
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick

EuroSport

Týsdagur 3. mai

7.30 Step aerobics
8.00 Figure skating
10.00 Aerobics
11.00 Olympic magazine
12.00 Football
13.00 Car racing
14.00 Karling
15.00 Ice hockey
16.00 Ice hockey
17.30 Football
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Ice hockey - live
22.00 Eurotennis
23.00 Snooker
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Liðugt

Mikudagur 4. mai

7.30 Step aerobics
8.00 Figure skating
10.00 Aerobics
11.00 Football
12.00 Eurofun

TV3

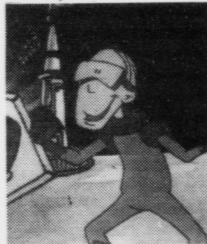
Týsdagur 3. mai

7.00 TV-shop
11.45 Matine: Familjan Huggetti í Afrika
13.20 Diana & Diana
14.05 Carol & Co.
14.35 Northern Exposure
15.25 Tíðindi
15.30 Paradise Beach
16.00 Barnalætan hjá Skurt
17.00 Big Brother Jake
17.25 Tíðindi
17.30 Skult 2
18.00 Grænir
18.30 Paradise Beach
19.00 Mann Oh! Mann
20.00 Tíðindi
20.05 Alarnar glær
21.05 In the Heat of the Night
22.00 Tíðindi
22.05 Married with children
22.35 Hardball
23.30 Stuntburðurin
0.30 TV-shop

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 3. mai

18.50 Loynidómur



19.15 Bæmasendingin
19.45 Tíðindi fyrri deyv
20.00 Dagur og vika
20.40 Klak/Aktuelt
21.10 Harðkapur í móti kvinnum
21.45 Frá Buckheji til Skjarn
22.20 Hattisligið - am. fimur (líka fyrri barn)
0.15 Liðugt

Útvarp Føroya

Faster sendingar

gerandiðagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Miðdagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Dagurbaðstónleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.05 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Týsdagur 3. mai

9.30 Frið og náttúra (e)
11.01 Vælgagnist
17.05 Jazzlætan
17.30 Vælgagnist (e)
18.00 Barnaútvarpið
19.00 Føroyar í dag
19.30 Nocturne
20.30 Tægnir lýgur - 11. partur (e)

Mikudagur 4. mai

9.30 Føroyar í dag (e)
10.10 Kvæðuljómar til sjófólk
11.01 Undir dagurba